

ANWENDUNG

Das hochwirksame Desinfektionsmittel ENDOCLEAN™ ist ein 20%iges Glutaraldehydkonzentrat. In der vorgesehenen Dosierung wird das verdünnte Konzentrat für die chemothermische Desinfektion starrer und flexibler Endoskope bei 50 – 60 °C in Endoskop-Aufbereitungsautomaten verwendet. Das hochwirksame Desinfektionsmittel ENDOCLEAN™ wird nach einem Reinigungsschritt mit dem autoenzymatischen Reinigungsmittel PROLYSTICA™ angewendet.

Das hochwirksame Desinfektionsmittel ENDOCLEAN™ enthält zusätzliche Bestandteile wie einen Korrosionsinhibitor und Tensidverbindungen. Das hochwirksame Desinfektionsmittel ENDOCLEAN™ wurde zur Verwendung bei 50 – 60 °C in Endoskop-Aufbereitungsautomaten entwickelt. Weitere Informationen erhalten Sie bei STERIS.

EIGENSCHAFTEN

Flüssig
Konzentrat

VORTEILE

Einfach in der Anwendung
Weniger Aufwand bei Handhabung, Aufbewahrung
und Entsorgung

EIGENSCHAFTEN

Die 0,75%ige fertige Lösung des hochwirksamen Desinfektionsmittels ENDOCLEAN™ ist:

- bakterizid
- tuberkulozid
- fungizid
- viruzid, einschließlich Inaktivierung (HBV/HIV)

innerhalb von fünf Minuten bei 50 – 60 °C

WIRKSTOFF

100 g enthalten 20 g Glutaraldehyd

Sonstige Bestandteile: Tensidverbindungen, Lösungsvermittler, Korrosionsinhibitor, Duftstoff und Farbstoff.

PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN

pH-Wert.....Ungefähr 7,1 bei 1%iger Lösung in Leitungswasser

Dichte.....1,04 g/ml

FarbeDurchsichtig, grün

DOSIERUNG

Produkt	Konzentration	Temperatur	Einwirkzeit
PROLYSTICA™ Autoenzymatisches Reinigungsmittel	0,5 %	55 °C	5 Minuten
ENDOCLEAN™ Hochwirksames Desinfektionsmittel	0,75 %	50 – 60 °C	5 Minuten

Tabelle 1: Dosierung

GEBRAUCHSANWEISUNG

Der Desinfektion mit dem hochwirksamen Desinfektionsmittel ENDOCLEAN™ geht ein Reinigungsschritt mit dem autoenzymatischen Reinigungsmittel PROLYSTICA™ voraus. Um die Schaumbildung zu verhindern, sollte die automatische Dosierung des hochwirksamen Desinfektionsmittels ENDOCLEAN™ so programmiert werden, dass sie bei einer Wassertemperatur von > 40 °C erfolgt. Der Spülgang mit Wasser nach dem Desinfektionsschritt sollte bei hohen Temperaturen, idealerweise bei 55 °C, durchgeführt werden. Dadurch wird die nachfolgende Trocknung beschleunigt.

Wenn Endoskope vor dem Wechsel zum hochwirksamen Desinfektionsmittel ENDOCLEAN™ mit einem aldehydfreien Desinfektionsmittel aufbereitet wurden, muss unbedingt eine gründliche Zwischenreinigung erfolgen. Weitere Informationen erhalten Sie bei STERIS. Die abwechselnde Aufbereitung (manuell oder halbautomatisch) mit dem hochwirksamen Desinfektionsmittel ENDOCLEAN™ und einem aldehydfreien Desinfektionsmittel ist nicht empfehlenswert, und es wird davon abgeraten.

MATERIALVERTRÄGLICHKEIT

Das hochwirksame Desinfektionsmittel ENDOCLEAN™ ist für Edelstahl, Aluminium, eloxiertes Aluminium, Nichteisenmetalle, synthetische Materialien, Kautschuk, Latex und Glas geeignet.

AUFBEWAHRUNG UND ENTSORGUNG

Aufbewahrung

Behälter dicht geschlossen halten. Trocken und vor Sonne geschützt aufbewahren. Optimale Lagertemperatur: 5 – 25 °C. Haltbarkeit bei Aufbewahrung im Originalbehälter – siehe Etikett.

Entsorgung

Die örtlichen Bestimmungen beachten. Umweltschutzinformationen finden Sie im Sicherheitsdatenblatt (SDS).

Informationen über die Gefahrenklassifizierung, Toxizität und Arbeitssicherheit entnehmen Sie bitte dem Sicherheitsdatenblatt (SDS) für das hochwirksame Desinfektionsmittel ENDOCLEAN™.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:



STERIS Corporation
5960 Heisley Road
Mentor, OH 44060-1834 USA
+440-354-2600
+800-548-4873

www.steris-healthcare.com

STERIS Limited
Chancery House, 190 Waterside Road
Hamilton Industrial Park, Leicester LE5 1QZ
Vereinigtes Königreich
Tel.: +44 (0)116 276 8636
Fax: +44 (0)116 276 8639